

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 juin 2011

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**visant à ratifier la Convention d'Oviedo  
du 4 avril 1997 sur les Droits de l'Homme  
et la biomédecine**

(déposée par Mmes Catherine Fonck  
et Maggie De Block)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juni 2011

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**over de ratificatie van het Verdrag van  
Oviedo van 4 april 1997 inzake de rechten  
van de mens en de biogeneeskunde**

(ingedien door de dames Catherine Fonck  
en Maggie De Block)

---

2203

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	:	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 53 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 53<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 53 0000/000:</i> <i>Parlementair document van de 53<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA:</i> <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV:</i> <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV:</i> <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV:</i> <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN:</i> <i>Plenum</i>
<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM:</i> <i>Commissievergadering</i>
<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT:</i> <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél.: 02/ 549 81 60</i> <i>Fax: 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail: publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel.: 02/ 549 81 60</i> <i>Fax: 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail: publicaties@dekamer.be</i>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, la relation entretenue par le patient avec son médecin a profondément évolué. Jadis, la relation soignant/soigné était profondément inégalitaire: l'activité du médecin s'inscrivait dans le cadre paternaliste où le médecin sait tout et impose des soins au patient sans lui en expliquer la teneur ni la nature. L'évolution de la science a par ailleurs accentué cette vision du médecin omniscient et expert.

Parallèlement, l'affirmation de plus en plus marquée des droits fondamentaux s'est propagée au secteur médical. Le droit fondamental au respect de l'intégrité physique a conduit le patient à revendiquer un droit à l'autodétermination, à l'autonomie.

Les droits du patient sont contenus dans la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient. Ces droits sont le droit d'être informé, le droit au consentement éclairé, le droit à des prestations de services de qualité, le droit au libre choix du prestataire de soins, les droits relatifs au dossier du patient, le droit de plainte et le droit des personnes qui n'ont pas la capacité de donner leur consentement.

Au travers de cette proposition de résolution, l'auteur souhaite augmenter le degré de protection des populations "à risque" — à savoir les enfants et les personnes qui n'ont pas la capacité de consentir — en demandant au gouvernement de ratifier la Convention d'Oviedo sur les droits de l'homme et la biomédecine.

La Convention d'Oviedo du 4 avril 1997 sur les droits de l'homme et la biomédecine a pour objectif de protéger l'être humain, la dignité humaine et l'identité de la personne humaine à l'égard des applications médicales et de la biologie. Elle consacre entièrement le droit d'accès équitable de tout un chacun à des soins de santé de qualité appropriée.

Catherine FONCK (cdH)  
Maggie DE BLOCK (Open Vld)

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sinds de late negentiende eeuw is de relatie die de patiënt met zijn arts onderhoudt, grondig geëvolueerd. Voorheen was bij de relatie tussen zorgverlener en patiënt sprake van een bijzonder groot klassenverschil: het werk als arts zat in de paternalistische sfeer, waarbij de dokter alwetend is en aan de patiënt zorgverlening oplegt zonder hem de strekking noch de aard ervan uit te leggen. De evolutie van de wetenschap heeft dat beeld over de alwetende en deskundige arts trouwens nog versterkt.

Tegelijkertijd is de medische sector steeds sterker doordrongen geraakt van almaar sterker geaffirmeeerde grondrechten. Het fundamentele recht op inachtneming van de lichamelijke integriteit heeft de patiënt ertoe gebracht zijn recht op zelfbeschikking en autonomie op te eisen.

De patiëntenrechten zijn vervat in de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt. Die rechten omvatten het recht op informatie, het recht om "geïnformeerd, voorafgaandelijk en vrij toe te stemmen", het recht op kwaliteitsvolle dienstverlening, het recht op vrije keuze van beroepsbeoefenaar, de rechten in verband met het patiëntendossier, het recht een klacht in te dienen en het recht van mensen die niet bij machte zijn hun toestemming te verlenen.

Via dit voorstel van resolutie wenst de indienster te zorgen voor een betere bescherming van de zogenaamde "risicogroepen" — vooral kinderen en mensen die niet bij machte zijn hun toestemming te verlenen —, door de regering te verzoeken het Verdrag van Oviedo inzake de rechten van de mens en de biogeneeskunde te ratificeren.

Het Verdrag van Oviedo van 4 april 1997 inzake de rechten van de mens en de biogeneeskunde strekt tot bescherming van de mens, de menselijke waardigheid en identiteit van de persoon, op het stuk van medische en biologische toepassingen. Dat verdrag verankert ten volle eenieders recht op gelijke toegang tot passende, kwaliteitsvolle gezondheidszorg.

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. rappelant la Déclaration universelle des Droits de l'Homme des Nations Unies, le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, la Convention relative aux droits de l'enfant;

B. considérant les articles 6 et 23 de la Charte des Droits fondamentaux de l'Union européenne relatifs au droit à l'intégrité de la personne et à l'intégration des personnes handicapées;

C. considérant l'article 168, § 4, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

D. considérant la Résolution 63.22 du 21 mai 2010 de l'Assemblée mondiale de la Santé sur la transplantation d'organes et de tissus humains;

E. considérant la Convention relative aux droits des personnes handicapées, faite à New York le 13 décembre 2006, que la Belgique a signée le 30 mars 2007 et ratifiée le 2 juillet 2009;

F. considérant la Déclaration d'Istanbul contre le trafic d'organes et le tourisme de transplantation;

G. considérant que 21 des 27 États membres de l'Union européenne ont soit seulement signé (Suède, Lettonie, Pologne, France, Pays-Bas, Luxembourg et Italie) soit signé et ratifié (Finlande, Danemark, Estonie, Lituanie, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Grèce, Slovénie, Espagne, Portugal et Chypre) la Convention sur les droits de l'homme et la biomédecine;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de procéder à la ratification de la Convention d'Oviedo du 4 avril 1997 pour la protection des droits de l'homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine: Convention sur les droits de l'homme et la biomédecine;

2. d'assurer la mise en œuvre sans délai de ladite Convention, en particulier en ce qui concerne le chapitre VI intitulé "Prélèvement d'organes et de tissus sur des donneurs vivants à des fins de transplantation";

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens van de Verenigde Naties, het Internationaal Verdrag inzake Economische, Sociale en Culturele Rechten, het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten en het Verdrag inzake de Rechten van het Kind;

B. gelet op de artikelen 6 en 23 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in verband met het recht op integriteit van de persoon en de integratie van personen met een handicap;

C. gelet op artikel 168, § 4, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

D. gelet op Resolutie WHA 63.22 "Human organ and tissue transplantation" van 21 mei 2010 van de Wereldgezondheidsorganisatie;

E. gelet op het Verdrag inzake de Rechten van Personen met een Handicap, gedaan te New York op 13 december 2006, dat België op 30 maart 2007 heeft ondertekend en op 2 juli 2009 heeft geratificeerd;

F. gelet op de Verklaring van Istanbul over orgaan-smokkel en transplantatietoerisme;

G. overwegende dat 21 van de 27 lidstaten van de Europese Unie het Verdrag inzake de rechten van de mens en de biogenetiek ofwel alleen hebben ondertekend (Zweden, Letland, Polen, Frankrijk, Nederland, Luxemburg en Italië), ofwel hebben ondertekend en geratificeerd (Finland, Denemarken, Estland, Litouwen, Tsjechië, Slowakije, Hongarije, Roemenië, Bulgarije, Griekenland, Slovenië, Spanje, Portugal en Cyprus);

VERZOEKTE REGERING:

1. over te gaan tot de ratificatie van het Verdrag van Oviedo van 4 april 1997 tot bescherming van de rechten van de mens en de waardigheid van het menselijk wezen met betrekking tot de toepassing van de biologie en de geneeskunde, het zogenaamde Verdrag inzake de rechten van de mens en de biogenetiek;

2. onverwijld te zorgen voor de tenuitvoerlegging van dat Verdrag, inzonderheid van hoofdstuk VI ervan, met als opschrift: "Het verwijderen van organen en weefsel bij levende donors voor transplantatiedoeleinden";

3. de procéder à la ratification du Protocole additionnel à la Convention d'Oviedo du 4 avril 1997 sur les droits de l'homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine, fait à Strasbourg le 24 janvier 2002, ainsi que d'assurer sans délai et de faciliter sa mise en œuvre.

3 mai 2011

Catherine FONCK (cdH)  
Maggie DE BLOCK (Open Vld)

3. over te gaan tot de ratificatie van het Aanvullend Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van de mens en de biogeneeskunde, inzake transplantatie van organen en weefsel van menselijke oorsprong, gedaan te Straatsburg op 24 januari 2002, evenals onverwijd de tenuitvoerlegging ervan tot stand te brengen en te vergemakkelijken.

3 mei 2011